C.G. Jung

OPERE COMPLETE
18/1

VIAȚA SIMBOLICĂ
DIVERSE SCRIERI

Traducere din germană de
Adela Motoc

3
TREI

EDITORI
Silviu Dragomir
Vasile Dem. Zamfirescu

DIRECTOR EDITORIAL
Magdalena Mărculescu

REDACTOR
Daniela Ștefănescu

MACHETAREA ȘI COPERTA SERIEI
Faber Studio

DIRECTOR PRODUCȚIE
Cristian Claudiu Coban

DTP
Ofelia Coșman

CORECTORI
Rodica Petcu, Elena Bițu

Conținutul acestei lucrări electronice este protejat prin copyright (drepturi de autor), iar cartea este destinată exclusiv utilizării ei în scop privat pe dispozitivul de citire pe care a fost descărcată. Orice altă utilizare, incluzând împrumutul sau schimbul, reproducerea integrală sau parțială, multiplicarea, închirierea, punerea la dispoziția publică, inclusiv prin internet sau prin rețele de calculatoare, stocarea permanentă sau temporară pe dispozitive sau sisteme cu posibilitatea recuperării informației, altele decât cele pe care a fost descărcată, revânzarea sub orice formă sau prin orice mijloc, fără consimțământul editorului, sunt interzise. Dreptul de folosință al lucrării nu este transferabil.
Drepturile de autor pentru versiunea electronică în formatele existente ale acestei lucrări aparțin persoanei juridice Editura Trei SRL.

Titlul original: Das Symbolische Leben Gesammelte Werke vol. 18/1
Autor: Carl Gustav Jung

Copyright © Stiftung der Werke von C.G. Jung, Zürich

© Editura Trei, 2014
pentru prezenta ediție

O.P. 16, ghișeul 1, C.P. 490, București
Tel.: +4 021 300 60 90; Fax: +4 0732 25 20 20
e-mail: comenzi@edituratrei.ro
www.edituratrei.ro

ISBN (print): 978-973-707-820-9
ISBN (PDF): 978-606-40-1614-0

CUPRINS

Prefața editorilor 9

I

Despre bazele psihologiei analitice (1935)

Observații preliminare la ediția originală 15
Din prefața lui E.A. Bennet 17
Prima prelegere 21
Discuții 42
A doua prelegere 55
Discuții 76
A treia prelegere 93
Discuții 119
A patra prelegere 128
Discuții 150
A cincea prelegere 163
Discuții 197

II

Simboluri și interpretarea viselor (1961)

1. Semnificația viselor 217
2. Funcțiile inconștientului 230
3. Limbajul viselor 239
4. Problema tipurilor în interpretarea viselor 254

5. Arhetipul în simbolistica viselor 267
6. Funcția simbolurilor religioase 286
7. Vindecarea scindării 296

III

Viața simbolică (1939)

Viața simbolică 311
Discuții 327

IV

Despre ocultism

Despre fenomenele de spiritism (1905) 343
Cuvânt înainte la cartea lui Jung *Phénomènes occultes* (1938) 362
Psihologie și spiritism (1948) 365
Cuvânt înainte și contribuție la cartea lui Moser Spuk: *Irrglaube oder Wahrglaube?* (1950) 371
Prefață la Jaffé, *Apariții de spirite și semne prevestitoare. O interpretare psihologică* (1957) 384

V

Psihogeneza bolilor spiritului

Stadiul actual al psihologiei aplicate, în diferitele țări civilizate (1908) 391
Despre Dementia praecox (1908) 393
Comentariu asupra lucrării lui Sadger Konrad *Ferdinand Meyer. Eine pathographisch-psychologische Studie* (1909) 394
Comentariu asupra lucrării lui Waldstein *Das unbewußte Ich und sein Verhältnis zur Gesundheit und Erziehung* (1909) 397
Privire în sufletul delincventului (1932) 401
Cu privire la problema intervenției medicale (1950) 405
Cuvânt înainte la lucrarea lui Custance *Wisdom, Madness and Folly* (1951) 408
Prefață la lucrarea lui Perry *The Self in Psychotic Process* (1953) 412

* [Conținutul capitolelor se referă la volumele menționate din *Gesammelte Werke* (GW). Datele indică anul publicării sau, dacă se cunoaște, anul când au fost scrise.]

Cuvânt introductiv la lucrarea lui Schmalz *Komplexe Psychologie und körperliches Symptom* (1955) 417

VI

Freud și psihanaliza

Sigmund Freud, *Despre vis*, 25 ianuarie 1901 421
Comentariu asupra lucrării lui Willy Hellpach *Grundlinien einer Psychologie der Hysterie* (1905) 431
Comentarii asupra literaturii psihiatrice (1906–1910) 437
Despre importanța teoriei lui Freud pentru neurologie și psihiatrie (1907) 455
Wilhelm Stekel *Nervöse Angstzustände und ihre Behandlung* (1908) 457
Observație preliminară din partea redacției (1909) 459
Observații marginale la lucrarea lui Wittels *Sexuelle Not* (1910) 460
Discutarea lucrării lui Erich Wulffen *Der Sexualverbrecher* (1910) 465
Referate despre lucrări psihologice ale unor autori elvețieni (până la sfârșitul anului 1909) (1910) 466
Discutarea lucrării lui Eduard Hitschmann *Freuds Neurosenlehre* (1911) 494
Raportul anual al președintelui Asociației internaționale de psihanaliză cu privire la anul 1910//11 al Uniunii (1911) 496
Două scrisori despre psihanaliză 500
Despre tratamentul psihanalitic al suferințelor nevrotice (1912) 504
O observație făcută criticii lui Tausk la lucrarea lui Nelken (1913) 508
Răspunsuri la întrebări despre Freud (1953) 514